

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1130408 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

Cyclone Amphan(安凡) made landfall in eastern India on Wednesday afternoon local time and began sweeping north, leaving at least 12 dead and destroying thousands of homes just over the border in Bangladesh(孟加拉).

The cyclone hit land near Sagar Island(薩加爾島) in West Bengal(西孟加拉邦), India, at around 5 p.m. local time Wednesday (7.30 a.m. ET) and began tracking north toward the Indian city of Kolkata(加爾各答), home to approximately 14 million people, with wind speeds of up to 160 kph (100 mph), according to data from the US Joint Typhoon Warning Center.

The state of West Bengal's Chief Minister Mamata Banerjee(瑪瑪塔班納吉) said at least 12 people had died in eastern India, with one young girl in the Howrah district (豪拉區) dying after a wall from her house collapsed.

cyclone 氣旋

landfall 登陸